

Ignition Coil Boot (ISX-G) Installation Instructions

Prior to the installation of this POWEREDGE Ignition Coil Boot, you must read these instructions completely.

Definition of Terms

⚠WARNING: Describes precautions that should be observed in order to prevent injury or death to the user during installation.

⚠CAUTION: Describes precautions that should be observed in order to prevent damage to the vehicle or its components, which may occur during installation if sufficient care is not taken.

NOTE: Provides additional information that facilitates installation work.

General Service Information and Requirements

⚠WARNING: Use of these products contrary to specifications and directions may result in personal injury or property damage.

REQUIRED TOOLS:

- Safety Goggles

SAFETY PRECAUTIONS:

- Always wear safety goggles.

Ignition Coil Boot Installation

1. Apply a small amount of dielectric grease to the inner wall of the boot.
2. Apply a small amount of dielectric grease to the outer wall of the boot end with the small rib.
3. Slide the small rib end of the boot into the end of the coil extension.



Small rib fits inside coil extension.
Large rib toward spark plug.



(Not to scale)

Funda para bobina de encendido (ISX-G) Instrucciones de instalación

Antes de instalar este funda para bobina de encendido POWEREDGE, lea estas instrucciones en su totalidad.

Definición de términos

△ADVERTENCIA: Describe las precauciones que deberían seguirse para evitar lesiones o la muerte del usuario durante la instalación.

△PRECAUCIÓN: Describe las precauciones que deben seguirse para evitar daños al vehículo o a sus componentes, que pueden ocurrir durante la instalación si no se tiene cuidado suficiente.

NOTA: Proporciona información adicional que facilita el trabajo de instalación.

Información general y requisitos de mantenimiento

△ADVERTENCIA: El uso de estos productos contrario a las especificaciones e indicaciones puede provocar lesiones personales y daños materiales.

HERRAMIENTAS NECESARIAS:

- Anteojos de seguridad

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD:

- Siempre use anteojos de seguridad.

Instalación de la funda para bobina de encendido

1. Aplique una cantidad pequeña de grasa dieléctrica a la pared interior de la funda.
2. Aplique una cantidad pequeña de grasa dieléctrica a la pared exterior del extremo de la funda con el pequeño reborde.
3. Deslice el extremo con el pequeño reborde de la funda en el extremo de la extensión de la bobina.



El pequeño reborde encaja en el interior de la extensión de la bobina.
El reborde grande debe colocarse hacia la bobina de encendido.



(No a escala)

Gaine de bobine d'allumage (ISX-G) Instructions d'installation

Avant d'installer cette gaine de bobine d'allumage POWEREDGE, lisez entièrement les instructions suivantes.

Définitions de termes

△MISE EN GARDE : Décrit les précautions qui doivent être observées afin d'éviter des blessures graves ou mortelles à l'utilisateur pendant l'installation.

△AVERTISSEMENT : Décrit les précautions qui doivent être observées afin d'éviter des dégâts au véhicule ou à ses pièces constitutives, qui pourraient se produire pendant l'installation en cas de manque de prudence.

REMARQUE : Fournit des informations supplémentaires destinées à faciliter l'installation.

Renseignements et exigences d'ordre général sur l'entretien

△MISE EN GARDE : L'utilisation de ces produits contrairement aux spécifications et aux instructions peut entraîner des dommages corporels ou matériels.

OUTILLAGE REQUIS :

- Lunettes de sécurité

MESURES DE SÉCURITÉ :

- Portez toujours des lunettes de sécurité

Installation de la gaine de bobine d'allumage

1. Appliquer une petite quantité de graisse diélectrique sur la paroi intérieure de la gaine.
2. Appliquer une petite quantité de graisse diélectrique sur la paroi extérieure de l'extrémité de la gaine comportant la petite nervure.
3. Coulisser la petite extrémité nervurée de la gaine sur l'extrémité de l'extension de la bobine.



La petite nervure s'adapte à l'intérieur de l'extension de la bobine.
La grande nervure est orientée vers la bougie.



(Pas à l'échelle)

For current application updates and photos, please visit www.densoheavyduty.com.

If you have any questions concerning the above information, please call directly at (888) 96-DENSO toll free in the United States and Canada or DENSO Technical Support Hotline at DENSO (800) 366-1123.

Para obtener actualizaciones sobre las aplicaciones actuales y fotografías, visite www.densoheavyduty.com.

Si tiene cualquier pregunta referente a la información arriba indicada, llame a DENSO directamente al (888) 96-DENSO o a la línea de urgencias de Soporte técnico DENSO al (800) 366-1123 sin costo en los Estados Unidos y Canadá.

Pour les mises à jour d'application et photos, visitez le site www.densoheavyduty.com.

Si vous avez des questions concernant l'information ci-dessus, veuillez appeler directement DENSO au (888) 96-DENSO sans frais aux États-Unis et au Canada, ou l'Assistance technique DENSO au (800) 366-1123.

3900 Via Oro Avenue, Long Beach, California 90810

© 2017 DENSO